Генеральная Ассамблея

Distr.: General 8 February 2001

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 109 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Третьего комитета (А/55/597)]

55/73. Новый международный гуманитарный порядок

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 53/124 от 9 декабря 1998 года и другие соответствующие резолюции¹, касающиеся содействия установлению нового международного гуманитарного порядка и развитию международного сотрудничества в гуманитарной области,

принимая κ *сведению* доклад Генерального секретаря о новом международном гуманитарном порядке² и его предыдущие доклады³, в которых содержатся замечания и мнения правительств, а также межправительственных и неправительственных организаций,

ссылаясь на свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года, касающуюся гуманитарной помощи, и на приложение к ней,

принимая во внимание доклады Генерального секретаря⁴, представленные в контексте Саммита тысячелетия Организации Объединенных Наций,

отмечая важность присоединения к международно признанным нормам и принципам, а также необходимость содействия разработке, когда это необходимо, национального и международного законодательства для удовлетворения имеющихся и потенциальных гуманитарных потребностей,

отмечая с глубокой озабоченностью сохраняющуюся тенденцию в том, что касается систематических нарушений норм беженского права, международного гуманитарного права и документов по правам человека, что в конечном счете может вести к возникновению чрезвычайных ситуаций,

отмечая с удовлетворением повышение внимания Межучрежденческого постоянного комитета обеспечению потребностей в области безопасности сотрудников, занимающихся этими чрезвычайными ситуациями,

3 A/37/145, A/38/450, A/40/358 и Add.1 и 2, A/41/472, A/43/734 и Add.1, A/45/524, A/47/352, A/49/577 и Corr.1, A/51/454 и A/53/486.

¹ Резолюции 36/136, 37/201, 38/125, 40/126, 42/120, 42/121, 43/129, 43/131, 45/100, 45/102, 47/106, 49/170 и 51/74.

² A/55/545

⁴ S/1999/957 и A/54/2000.

отмечая с удовлетворением также особое внимание, уделяемое Генеральным секретарем обеспечению строгого соблюдения норм беженского права, международного гуманитарного права и документов по правам человека,

признавая, что конечной целью любой гуманитарной помощи должно быть спасение человеческих жизней и облегчение перехода в надлежащие сроки к восстановлению и реконструкции, а также содействие созданию местного потенциала и организационному строительству, когда это необходимо, в пострадавших странах и регионах,

признавая, кроме того, настоятельную необходимость дальнейшего укрепления международного сотрудничества и координации в гуманитарной области,

- 1. *отмечает* неизменную поддержку Генеральным секретарем усилий по содействию установлению нового международного гуманитарного порядка;
- 2. призывает Генерального секретаря продолжать обеспечивать строгое соблюдение норм беженского права, международного гуманитарного права, документов по правам человека и международно признанных норм и принципов в ситуациях, связанных с вооруженными конфликтами, и сложных чрезвычайных ситуациях;
- 3. настоятельно призывает правительства, межправительственные и неправительственные организации, а также другие заинтересованные стороны содействовать усилиям Генерального секретаря и поддерживать их, в частности через соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и организационные механизмы, созданные для удовлетворения потребностей в помощи и защите жертв сложных чрезвычайных ситуаций, а также потребностей в охране и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и другого гуманитарного персонала;
- 4. *призывает* все правительства и стороны в сложных гуманитарных ситуациях обеспечивать безопасный и беспрепятственный доступ гуманитарного персонала, с тем чтобы позволить ему эффективно выполнять свою задачу оказания помощи пострадавшему гражданскому населению;
- 5. призывает правительства на добровольной основе предоставлять Генеральному секретарю информацию и экспертную помощь по волнующим их гуманитарным проблемам в целях выявления возможностей для будущей деятельности;
- 6. предлагает Независимому бюро по гуманитарным вопросам продолжать и еще более укреплять свою деятельность, в том числе сотрудничество с Управлением по координации гуманитарной деятельности, а также соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций;

7. просит Генерального секретаря продолжать поддерживать связь с правительствами и соответствующими международными и неправительственными организациями, занимающимися этими проблемами, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле содействия установлению нового международного гуманитарного порядка и обеспечению соблюдения норм беженского права, международного гуманитарного права и документов по правам человека в вооруженных конфликтах и чрезвычайных ситуациях.

81-е пленарное заседание, 4 декабря 2000 года